

χορδή; lat. hira, d'ou ira; dim. hillæ; hariolus, haruspex].

**χολάω-ω** (seul. prés.) être bilieux, *p. suite* être mélancolique [χολή].

**χολέρα, ας** (ή) choléra, *maladie*.

**χολεριαύω-ω**, être atteint du choléra [χολέρα].

**χολερικός, ή, όν**, malade du choléra, cholérique [χολέρα].

**χολή, ής** (ή) bile, fiel; *fig.* colère, haine: χολήν έχουν, avoir de la bile, être irascible ou irrité; χολήν έμειν, PLUT. vomir sa bile, c. à d. être médissant, tenir de méchants propos; πίνω έστί μοι χολή, AR. cela me donne du dégoût, m'est insupportable || **2** vésicule du fiel [R. Χαρ, Χάλ. briller; cf. χόλος, χλόη, χλωρός; lat. fel, cf. fulvus, helvus, gilvus].

**χολ-ημεσία, ας** (ή) vomissement de bile [χολή, έμέω].

**χολικός, ή, όν**, bilieux [χολή].

**χολίε, ικος** (ή) boyau; *d'ord. au pl.* tripes.

**χόλος, ου** (ό) bile ou fiel || **2** *fig.* colère, haine, ressentiment, rancune: χ. τινός, la colère éprouvée par qqn, ou au sujet de qqn ou de qqe ch., *rar.* contre qqn: χόλον έχουν τινός, SOPH. avoir du dépit ou du ressentiment au sujet de qqn ou de qqe ch.; χόλον έχουν τινί, EUR. avoir du dépit ou être irrité contre qqn; *en parl. des animaux*, fureur [cf. χολή, lat. fel].

**χολώω-ω** (*f.* -ώσω, *ao.* έχόλωσα, *pf.* inus.) exciter la bile, mettre en colère, irriter: τινα, qqn; τινά τινι, qqn par qqe ch.; *au pass.* s'irriter, être irrité: τινι, τινος, contre qqn ou au sujet de qqn ou de qqe ch.; *avec un gén. accompagné d'un part.*: τινος παμένοιο, IL. s'irriter de la mort de qqn; έχ τινος, par suite de qqe ch. || *Moy.* (*f.* χολώσμαι, *ao.* έχολυσάμην, *f. ant.* κεχολώσμαι) s'irriter [χόλος].

**χολώδης, ής, ας**, irascible [χόλος, -ωδης].

**χολώσσει** (2 *sg. subj. ao. moy.* έργ.), **χολώσμεν** (*inf. fut. act. épq.*) de χολώω.

**χολωτός, ή, όν**, irrité [*adj. verb. de* χολώω].

**χόνδρος, ου** (ό) petit corps dur et rond, grain (de sel, d'encens, etc.); *particul.*: **1** grain de froment ou d'épeautre mondé et concassé, gruau; *p. suite*, tisane de gruau || **2** *p. ext.* froment, épeautre; *en gén.* céréales dont on fait du gruau || **3** cartilage; *au pl.* cornes naissantes des jeunes cerfs.

**1** **χόος-χούς** et **χοεύς**, *gén.* χεάως-χούς ou χόος, *dat.* χοί, *acc.* χοά (*contr.* de χόεα); *pl. nom.* χόες, *gén.* χοών, *dat.* χουσί, *acc.* χόας; *duel.* inus. (ό et ή) **1** ό χόος, conge, mesure pour les liquides, de la contenance de douze κοτύλι (envir. 3 litres un quart) || **2** οί χόες, la fête des Conges, le 2<sup>e</sup> jour des Anthestéries [R. Χυ, d'ou Χου, ΧοF; cf. χέω; v. le suiv.].

**2** **χόος-χούς**, *gén.* χόου-χού (ό et ή) monceau de terre, *particul.* terre enlevée d'une excavation et amoncelée [R. Χυ, répandre, d'ou par renforc. Χου, ΧοF, d'ou subst. χίος μου \*χόφος; v. χέω].

**χορ-αγός, dor. c.** χορηγός.

**χορ-αύλης, ου** (ό) joueur de flûte qui accompagne un chœur de danse [χορός, αὐλέω].

**χορδή, ής** (ή) **1** corde à boyau, corde d'un instrument de musique: χορδάζειν, PLUT. toucher des cordes d'un instrument; *prov.* μηδέν πρὸς τὴν χορδὴν, LUC. nullement en mesure || **2** andouille, boudin.

**χορδο-λογέω-ω**, accorder un instrument avant de jouer [χορδή, λεγω].

**χορδοστροφία, ας** (ή) torsion ou tension des cordes d'un instrument de musique [χορδή, στρέφω].

**χορεία, ας** (ή) **1** danse; *p. anal.* mouvement du corps mesuré, réglé, après le repas; mouvement régulier des mondes, du soleil || **2** *particul.* danse ou chœur de jeunes filles, ronde || **3** chant en chœur.

**χοραίος, α, όν**: **1** qui concerne les chœurs, les danses || **2** qui préside aux chœurs, aux danses [χορός].

**χορευτής, ου** (ό) danseur, qui figure dans un chœur, choriste [χορεύω].

**χορευτικός, ή, όν**, qui concerne les chœurs de danse ou les choristes [χορεύω].

**χορεύω** (*f.* -εύσω, *ao.* έχόρευσα, *pf.* κεχόρευκα; *pass. ao.* έχορεύθην, *pf.* κεχόρευμαι) **1** *intr.* danser une ronde, danser en chœur; *particul.* mener un chœur de fête: τινί ou περί τινα, en l'honneur de qqn; *au pass. impers.*: κεχόρευται ἡμῖν, AR. notre rôle de danseurs est terminé || **II** *tr.*: **1** fêter ou célébrer par un chœur de danse, *acc.* || **2** remplir du bruit ou de l'agitation d'un chœur || *Moy.* fêter ou célébrer par un chœur: πρόλοιον, ESCHYL. le prélude d'une fête, c. à d. préluder à une fête par des chœurs de danse [χορός].

**χορηγέω-ω** (*f.* -ήσω, *ao.* έχορήγησα; *pf. pass.* κεχορήγημαι) **1** conduire le chœur || **2** *chez les Att.* être chorège, c. à d. faire la dépense d'équipement et d'organisation d'un chœur; *abs.* χορηγούσιν μὲν οἱ πλούσιοι, χορηγείται δὲ ὁ δῆμος, XEN. les riches pouvoient aux dépenses d'organisation des chœurs, et le peuple profite de ces dépenses; *p. ext.* faire les frais d'une chose, pourvoir aux dépens de: ταῖς ἰδοναῖς, ESCHYL. ταῖς ἐπιθυμίαις, LUC. subvenir aux dépenses qu'on fait pour ses plaisirs, pour la satisfaction de ses caprices, etc.; τινί, pourvoir aux besoins de qqn; τι, fournir qqe ch.; τινί τι, procurer qqe ch. à qqn; Πομπήιος ἐκ τε γῆς καὶ θαλάττης χορηγούμενος, PLUT. Pompée qui tirait ses ressources à la fois de la terre et de la mer [χορηγός].

**χορηγία, ας** (ή) **1** fonction de chorège, c. à d. soin d'équiper et d'organiser un chœur de danse, d'ou frais de cet équipement || **2** *p. ext.* approvisionnement, fourniture, ressources, *en gén.*; *particul.* ressources d'une armée, revenus d'un Etat, moyens de subsistance [χορηγός].

**χορηγικός, ή, όν**, qui concerne le chorège ou la fonction du chorège: χορηγικοί τρίποδες, PLUT. trépieds consacrés par le chorège dont les chœurs avaient obtenu le prix [χορηγός].

**χορ-ηγός, ου** (ό) **1** celui qui conduit le chœur, chef d'un chœur de danse ou de musique. *p. anal.* celui qui conduit une troupe, un